

¡¡AVISO PUBLICO DE SALUD!!

Como usted ya sabe el COVID-19 (Coronavirus) está cada vez más presente en el área del norte de Filadelfia. La mayoría de las personas que vienen al Hospital Temple y que presentan síntomas positivos por el virus provienen de la comunidad latina. Es importante que todos dentro de la comunidad latina entiendan cómo mantenerse a sí mismos y a sus familias a salvo.

La próxima semana se proveerá más información sobre las pruebas que estarán disponibles para los miembros de la comunidad que tienen 50 años o más.

POR FAVOR, LEA LA SIGIENTE INFORMACION COMPLETAMENTE.

LO MÁS IMPORTANTE:

- Si usted se siente mal quédese en su casa.
- Evite el contacto cercano con personas que puedan estar enfermas, esto incluye las multitudes y los lugares con mucha gente.
- Si cree que podría estar enfermo con síntomas como dificultad respirando, fiebre o tos, quédese en casa y llame a la línea directa de Temple al 215-707-6999.
- A menos que usted sea un trabajador esencial, quédese en casa. Las únicas razones para salir son para obtener comida, agua y medicamentos.
- No visite otros hogares, incluso el hogar de miembros de la familia.
- No se reúna afuera con otra gente. No se mueva entre casas.
- Si usted tiene que salir para hacer cosas esenciales, debe mantener 6 pies de distancia de todos los demás, no le de la mano otras personas, y trate de no tocarse la cara.
- Use desinfectante de manos tanto como pueda cuando salga (debe ser 60% alcohol).
- Lávese las manos y la cara cuando regrese a su casa con agua y jabón.
- Lávese o desinfecte sus manos cada vez que intercambie dinero o artículos con otra persona.
- Si usted está en una tienda de la esquina, por favor asegúrese de que sólo haya de 1-3 personas en la tienda y manténgase a 6 pies de distancia.
- Comparta esta información con todas las personas (familiares, amigos etc...) como sea posible.
- Exhorte a los jóvenes a que también se queden en casa y sigan todo lo aconsejado arriba.

¿Si tiene preguntas? Por favor llame a la Línea COVID del Departamento de Salud de Filadelfia al (215) 685-6742 o al (215) 707-6999 para hablar con un profesional médico. Para cualquier pregunta que tenga sobre el coronavirus llame al 800-722-2112, los empleados de la ciudad responderán a esta línea 24-horas al día.



PUBLIC HEALTH NOTICE!!

As you may already know COVID-19 (Coronavirus) is increasingly present in the North Philadelphia area. Most people who come to Temple Hospital and have positive symptoms of the virus come from the Latino community. It is important for everyone within the Latino community to understand how to keep themselves and their families safe.

More information about the tests that will be available to community members who are 50 years of age or older will be provided next week.

PLEASE READ THE FOLLOWING INFORMATION COMPLETELY.

MOST IMPORTANTLY:

- If you don't feel well stay at home.
- Avoid close contact with people who may be sick, including crowds and crowded places.
- If you think you may be sick with symptoms such as difficulty breathing, fever or coughing, stay home and call the Temple hotline at 215-707-6999.
- Unless you are an essential worker, stay home. The only reasons to leave are to get food, water and medicine.
- Do not visit other households, including family members' homes.
- Do not meet outside with other people. Don't move between houses.
- If you have to go out to do essential things, you should keep 6 feet away from everyone else, don't shake hands with other people, and try not to touch your face.
- Use hand sanitizer as much as you can when you leave (it must be 60% alcohol).
- Wash your hands and face when you return home with soap and water.
- Wash or disinfect your hands each time you exchange money or items with another person.
- If you are in a corner store, please make sure that there are only between 1-3 people in the store and stay 6 feet away.
- Share this information with other people (family, friends etc...) as possible.
- Encourage the youth to also stay at home and to follow all the advice above.

If you have questions? Please call the Philadelphia Department of Health COVID Line at (215) 685-6742 or (215) 707-6999 to speak with a medical professional. For any questions you may have about the coronavirus call 800-722-2112, city employees will responding to this line 24-hours a day.

